



Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA
THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

[As 'n Nuisblad by die Poskantoor Geregistreer.]

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

VOL. CLXIII.]

PRYS 6d.

PRETORIA, 2 MAART 1951.
2 MARCH

PRICE 6d.

]No. 4555.

*Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.*

*All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

* No. 512.]

[2 Maart 1951.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN SOUT.

Ek, Frederick Viljoen Ashpole, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, bepaal hierby vir die hele Unie, uitgesonderd die Mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en nederstelling Walvisbaai, as volg:—

1. Die maksimum prys waarteen sout deur 'n soutprodusent verkoop mag word, is die prys waarteen hy sodanige sout gewoonlik gedurende die week geëindig 19 Augustus 1950 verkoop het, plus—

- een sjieling* per sak (200 lb.) in die geval van growwe sout wat gewoonlik bekend staan as No. 3- of No. 4-sout;
- een sjieling en ses pennies* per sak (200 lb.) in die geval van growwe sout wat gewoonlik bekend staan as No. 1- of No. 2-sout;
- een sjieling en nege pennies* per sak (200 lb.) in die geval van growwe sout wat gewoonlik bekend staan as „super”-sout; en
- in die geval van fyn sout—
 - indien nie in katoensakkies verpak nie, *twee sjielings* per sak (200 lb.);
 - indien verpak in 2-lb.-katoensakkies, *agt sjielings en vier pennies* per sak (200 lb.), bevattende 100 2-lb.-katoensakkies;
 - indien verpak in 5-lb.-katoensakkies, *ses sjielings en agt pennies* per sak (200 lb.), bevattende 40 5-lb.-katoensakkies; en
 - indien verpak in 10-lb.-katoensakkies, *vyf sjielings en tien pennies* per sak (200 lb.), bevattende 20 10-lb.-katoensakkies.

2. Die maksimum prys waarteen enige sout deur enigeen, uitgesonderd 'n soutprodusent, aan iemand anders verkoop mag word, is as volg:—

- Wanneer 'n handelaar aan 'n ander handelaar verkoop, teen koste plus *elf en een-kwart per sent* daarvan.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES

* No. 512.]

[2 March 1951.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF SALT.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Frederick Viljoen Ashpole, Price Controller, do hereby throughout the Union, excluding the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay—

1. Fix the maximum price at which salt may be sold by a salt producer at the price at which such salt was ordinarily sold by him during the week ended 19th August, 1950, plus—

- one shilling* per bag (200 lb.) in the case of coarse salt commonly known as No. 3 salt or No. 4 salt;
- one shilling and sixpence* per bag (200 lb.) in the case of coarse salt commonly known as No. 1 or No. 2 salt;
- one shilling and ninepence* per bag (200 lb.) in the case of coarse salt commonly known as „super” salt; and
- in the case of fine salt—
 - if packed otherwise than in cotton bags, *two shillings* per bag (200 lb.);
 - if packed in 2 lb. cotton bags, *eight shillings and fourpence* per bag (200 lb.) containing 100 by 2 lb. cotton bags;
 - if packed in 5 lb. cotton bags, *six shillings and eightpence* per bag (200 lb.) containing 40 by 5 lb. cotton bags; and
 - if packed in 10 lb. cotton bags, *five shillings and tenpence* per bag (200 lb.) containing 20 by 10 lb. cotton bags.

2. Fix the maximum price at which any salt may be sold to any person by any person other than a salt producer, as follows:—

- When sold by a dealer to another dealer—at cost plus *eleven and one-quarter per cent.* thereof;

(2) Wanneer dit in enige transaksie, uitgesonderd 'n transaksie waarop subparagraaf (1) van toepassing is, verkoop word—

(a) teen koste plus *sewe-en-twintig en 'n halfpersent* daarvan as die verkoper die sout direk van 'n produsent of verpakker daarvan aangekoop het;

(b) teen koste plus *twintig persent* daarvan in enige ander geval.

3. Goewermenskennisgewing No. 3235 van 29 Desember 1950 (Maksimum Pryse van Sout) word hierby ingetrek.

F. V. ASHPOLE,
Pryskontroleur.

OPMERKINGS.

(1) Die pryse van produsente bly „bevries” soos voorheen.

(2) In plaas van pryse wat tevore „bevries” was wat betref groothandelaars en kleinhandelaars, en in plaas van spesifieke maksimum pryse vir sekere verpakings, is die maksimum winsmarges waarteen handelaars sout mag verhandel, nou vasgestel. Hierdie marges kan as volg saamgevat word, nl. groothandel 11½ persent, kleinhandel (ex groothandelaar) 20 persent en kleinhandel (direk van produsent of verpakker) 27½ persent.

(3) Die reg om sout teen 'n wins te verhandel is onderworpe aan die bepalings van regulasie 6 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946.

* No. 513.]

[2 Maart 1951.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN FARMASEUTIESE PREPARATE (WYSIGING No. 8).

Ek, Frederick Viljoen Ashpole, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, bepaal hierby as volg:—

- (1) Die pryse wat onderskeidelik in kolomme 1 en 2 van Deel A van die Bylae hiervan aangegee is, vervang die pryse van dieselfde goedere wat aangegee is in onderskeidelik kolomme 1 en 2 van die Bylae van Goewermenskennisgewing No. 1727 van 20 Julie 1950, soos gewysig (Maksimum Pryse van Farmaseutiese Preparate);
- (2) die name van die preparate en die pryse daarvan wat in Deel B van die Bylae hiervan aangegee word, word toegevoeg aan die Bylae van voornoemde kennisgewing;
- (3) die name van die preparate en die pryse daarvan wat in Deel C van die Bylae hiervan aangegee word, word in die Bylae van voornoemde kennisgewing geskrap.

F. V. ASHPOLE,
Pryskontroleur.

BYLAE.

DEEL A.

WYSIGINGS VAN DIE BYLAE VAN GOEWERMENSKENNISGEWING No. 1727 VAN 20 JULIE 1950, SOOS GEWYSIG.

	Kolom 1. Dosyn. s. d.	Kolom 2. Elk. s. d.
Bonomin-purgeerkougom—		
6's.....	9 0	1 0
12's.....	20 3	2 3
Brooklax, groot, 9's.....	24 9	2 9
	Per dosyn pakkies. s. d.	Per pakkie. s. d.
Watte—		
Arctic, Polar en Sunmerk, B.P.C., sonder tussenblad—		
Pakkies van—		
1 pond netto gewig.....	88 0	8 4
8 ons netto ewig.....	44 6	4 4
4 ons netto gewig.....	23 3	2 4
2 ons netto gewig.....	12 0	1 3½
1 ons netto gewig.....	6 8	0 9

(2) When sold in any transaction, other than a transaction to which sub-paragraph (1) applies—

(a) at cost plus *twenty-seven and one-half per cent.* thereof if the seller acquired the salt directly from the producer or packer thereof;

(b) at cost plus *twenty per cent.* thereof in any other case.

3. Withdraw Government Notice No. 3235 of 29th December, 1950 (Maximum Prices of Salt).

F. V. ASHPOLE,
Price Controller.

NOTES.

(1) Producers' prices remain "frozen" as hitherto:

(2) In place of the former "frozen" prices for wholesalers and retailers and specified maximum retail prices for certain packings the maximum percentage profit margins at which dealers may dispose of salt have now been fixed. These may be recapitulated as follows, viz., wholesale 11½ per cent., retail (ex wholesaler) 20 per cent. and retail (direct ex producer or packer) 27½ per cent.

(3) The right to dispose of salt at a profit is subject to the provisions of regulation 6 of War Measure No. 49 of 1946.

* No. 513.]

[2 March 1951.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF PHARMACEUTICAL PREPARATIONS (AMENDMENT No. 8).

In terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Frederick Viljoen Ashpole, Price Controller, do hereby—

- (1) substitute the prices specified in columns 1 and 2 of Part A of the Schedule hereto for the prices of the same goods specified in columns 1 and 2 respectively of the Schedule to Government Notice No. 1727 of 20th July, 1950, as amended (Maximum Prices of Pharmaceutical Preparations);
- (2) add to the Schedule to the aforesaid notice the names of the preparations and the prices in respect thereof specified in Part B of the Schedule hereto;
- (3) delete from the Schedule to the aforesaid notice the names of the preparations and the prices in respect thereof specified in Part C of the Schedule hereto.

F. V. ASHPOLE,
Price Controller.

SCHEDULE.

PART A.

ALTERATIONS TO SCHEDULE TO GOVERNMENT NOTICE No. 1727 OF 20TH JULY, 1950, AS AMENDED.

	Column 1. Dozen. s. d.	Column 2. Each. s. d.
Bonomin Chewing Laxative—		
6's.....	9 0	1 0
12's.....	20 3	2 3
Brooklax, Large 9's.....	24 9	2 9
	Per Doz. Packets. s. d.	Per Packet. s. d.
Cotton Wool—		
Arctic, Polar and Sunbrand B.P.C., non-interleaved—		
Packets of—		
1 lb. net weight.....	88 0	8 4
8 oz. net weight.....	44 6	4 4
4 oz. net weight.....	23 3	2 4
2 oz. net weight.....	12 0	1 3½
1 oz. net weight.....	6 8	0 9

	Per dosyn pakkies. s. d.	Per pakkie. s. d.
Snowball- en Nurse-merk, B.P.C., met tussenblad—		
Pakkies van—		
1 pond netto gewig.....	90 0	8 6
8 ons netto gewig.....	45 6	4 4
4 ons netto gewig.....	24 0	2 4½
2 ons netto gewig.....	12 4	1 3½
1 ons netto gewig.....	6 9	0 9½
Lees-merk, B.P.C., met tussenblad—		
Pakkies van—		
1 pond netto gewig.....	91 0	8 7
8 ons netto gewig.....	47 6	4 7
4 ons netto gewig.....	26 0	2 7
2 ons netto gewig.....	13 6	1 5
1 ons netto gewig.....	7 6½	0 10
Rexall First Aid-merk—		
Pakkies van—		
1 pond netto gewig.....	90 0	8 6
8 ons netto gewig.....	45 6	4 4
4 ons netto gewig.....	24 0	2 4½
2 ons netto gewig.....	12 4	1 3½
1 ons netto gewig.....	6 9	0 9½
Silverleaf en Felt en Tweed se hospitaal-kwaliteit—		
Pakkies van—		
1 pond netto gewig.....	7 0	6 10
8 ons netto gewig.....	35 6	3 6½
4 ons netto gewig.....	18 9	1 11½
2 ons netto gewig.....	9 8	1 1½
1 ons netto gewig.....	5 6	0 7
Fenning se—	Per Dosyn. s. d.	Elk. s. d.
Verkoelende poeiers.....	11 6	1 4
Koorsteenmiddel.....	36 1	4 0
Grapine-gesondheidsout.....	34 6	3 6
Himrod se Asmamiddel.....	90 0	11 0
Kirby se swawel- en gistablette, 50's.....	20 0	2 9
Lilia se sanitêre doeke.....	34 6	3 9
Rendell se steekpille.....	31 5	4 2
Southall se banddoeke—		
No. 1.....	36 10	3 10
No. 2.....	45 1	4 8
No. 3.....	54 6	5 8
Tampax—		
No. 1, gewone.....	24 0	2 8
No. 2, super.....	27 0	3 0

DEEL B.

TOEVOEGINGS AAN DIE BYLAE VAN GOEWERMENTS-KENNISGEWING No. 1727 VAN 20 JULIE 1950, SOOS GEWYSIG.

	Kolom 1. Dosyn. s. d.	Kolom 2. Elk. s. d.
Watte—		
Cirrus-merk, B.P.C., sonder tussenblad—		
Pakkies van—		
1 pond netto gewig.....	88 0	8 4
8 ons netto gewig.....	44 6	4 4
4 ons netto gewig.....	23 3	2 4
2 ons netto gewig.....	12 0	1 3½
1 ons netto gewig.....	6 8	0 9
Cirrus-merk, B.P.C., met tussenblad—		
Pakkies van—		
1 pond netto gewig.....	90 0	8 6
8 ons netto gewig.....	45 6	4 4
4 ons netto gewig.....	24 0	2 4½
2 ons netto gewig.....	12 4	1 3½
1 ons netto gewig.....	6 9	0 9½
Cirrus-merk, hospitaalkwaliteit—		
Pakkies van—		
1 pond netto gewig.....	70 0	6 10
8 ons netto gewig.....	35 6	3 6½
4 ons netto gewig.....	18 9	1 11½
2 ons netto gewig.....	9 8	1 1½
1 ons netto gewig.....	5 6	0 7
Gliserien, toonbanksoort, ongemerk—		
½ ons (vloeibaar), met houer.....	—	0 9
1½ ons (vloeibaar), met houer.....	—	1 3
3 ons (vloeibaar), met houer.....	—	2 2
4 ons (vloeibaar), met houer.....	—	2 10
Aptekersparaffien, toonbanksoort, ongemerk—		
4 vl. ons, met houer.....	—	1 1
8 vl. ons, met houer.....	—	2 0
25 vl. ons, met houer.....	—	4 6

	Per Doz. Packets. s. d.	Per Pakket. s. d.
Snowball and Nurse Brand B.P.C., Interleaved—		
Packets of—		
1 lb. net weight.....	90 0	8 6
8 oz. net weight.....	45 6	4 4
4 oz. net weight.....	24 0	2 4½
2 oz. net weight.....	12 4	1 3½
1 oz. net weight.....	6 9	0 9½
Lees Brand, B.P.C., Interleaved—		
Packets of—		
1 lb. net weight.....	91 0	8 7
8 oz. net weight.....	47 6	4 7
4 oz. net weight.....	26 0	2 7
2 oz. net weight.....	13 6	1 5
1 oz. net weight.....	7 6½	0 10
Rexall First Aid Brand—		
Packets of—		
1 lb. net weight.....	90 0	8 6
8 oz. net weight.....	45 6	4 4
4 oz. net weight.....	24 0	2 4½
2 oz. net weight.....	12 4	1 3½
1 oz. net weight.....	6 9	0 9½
Silverleaf and Felt & Tweed's Hospital Quality—		
Packets of—		
1 lb. net weight.....	70 0	6 10
8 oz. net weight.....	35 6	3 6½
4 oz. net weight.....	18 9	1 11½
2 oz. net weight.....	9 8	1 1½
1 oz. net weight.....	5 6	0 7
Fennings—	Per Doz. s. d.	Each. s. d.
Cooling Powders.....	11 6	1 4
Fever Cure.....	36 1	4 0
Grapine Health Salts, Large.....	34 6	3 6
Himrod's Asthma Cure.....	90 0	11 0
Kirbys Sulphur and Yeast Tablets, 50's.....	20 0	2 9
Lilia Sanitary Towels.....	34 6	3 9
Rendell's Pessaries.....	31 5	4 2
Southall's Towels—		
No. 1.....	36 10	3 10
No. 2.....	45 1	4 8
No. 3.....	54 6	5 8
Tampax—		
No. 1, Regular.....	24 0	2 8
No. 2, Super.....	27 0	3 0

PART B.

ADDITIONS TO SCHEDULE TO GOVERNMENT NOTICE No. 1727 OF 20TH JULY, 1950, AS AMENDED.

	Column 1. Dozen. s. d.	Column 2. Each. s. d.
Cotton Wool—		
Cirrus Brand, B.P.C., Non-interleaved—		
Packets of—		
1 lb. net weight.....	88 0	8 4
8 oz. net weight.....	44 6	4 4
4 oz. net weight.....	23 3	2 4
2 oz. net weight.....	12 0	1 3½
1 oz. net weight.....	6 8	0 9
Cirrus Brand, B.P.C., Interleaved—		
Packets of—		
1 lb. net weight.....	90 0	8 6
8 oz. net weight.....	45 6	4 4
4 oz. net weight.....	24 0	2 4½
2 oz. net weight.....	12 4	1 3½
1 oz. net weight.....	6 9	0 9½
Cirrus Brand, Hospital Quality—		
Packets of—		
1 lb. net weight.....	70 0	6 10
8 oz. net weight.....	35 6	3 6½
4 oz. net weight.....	18 9	1 11½
2 oz. net weight.....	9 8	1 1½
1 oz. net weight.....	5 6	0 7
Glycerine, Counter Line, not branded—		
½ oz. (fluid), with container.....	—	0 9
1½ oz. (fluid), with container.....	—	1 3
3 oz. (fluid), with container.....	—	2 2
4 oz. (fluid), with container.....	—	2 10
Liquid Paraffin, Counter Line, not branded—		
4 fl. oz., with container.....	—	1 1
8 fl. oz., with container.....	—	2 0
25 fl. oz., with container.....	—	4 6

DEEL C.

KRAPPINGS IN BYLAE VAN GOEWERMENSKENNIS-
GEWING No. 1727 VAN 20 JULIE 1950, SOOS GEWYSIG.

	Kolom 1. Dosen.	Kolom 2. Elk.
Gliserien—	s. d.	s. d.
½ ons (vloeibaar), met houër.....	4 0	0 6
1½ ons (vloeibaar), met houër.....	6 0	0 9
3 ons (vloeibaar), met houër.....	10 0	1 3
4 ons (vloeibaar), met houër.....	12 6	1 6
Aptekersparaffien—		
4 vl. ons, met houër.....	9 0	1 1
8 vl. ons, met houër.....	15 0	1 10
26 vl. ons, met houër.....	32 0	3 9

* No. 514.]

[2 Maart 1951.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM VORDERINGS VIR DIE VERNUWING VAN BUITEBANDE EN DIE MAKSIMUM PRYSE VAN BUITEBANDE (GEBRUIKTE).

Ek, Frederick Viljoen Ashpole, Prys-kontroleur, hande-
ende kragtens regulasies 3 en 9 van Oorlogsmaatreël No.
19 van 1946, bepaal hierby vir die hele Unie (met uit-
sondering van die mandaatgebied Suidwes-Afrika en die
raawe en nedersetting van Walvisbaai) as volg:—

1. Die maksimum bedrag wat 'n vernuwer van 'n
handelaar mag vorder vir die vernuwing van 'n lug-
buiteband waarvan die grootte in die Eerste Bylae
hiervan aangegee is, is die bedrag ten opsigte van
sodanige buiteband soos aangegee in kolom (1) van
genoemde Bylae.

2. Die maksimum bedrag wat in transaksies waar-
op paragraaf 1 hiervan nie van toepassing is nie,
deur enigeen van iemand anders gevorder mag word
vir die vernuwing van 'n lugbuiteband waarvan die
grootte aangegee is in die Eerste Bylae hiervan, is
die bedrag ten opsigte van sodanige buiteband soos
aangegee in kolom (2) van genoemde Bylae; met
dien verstande dat 'n handelaar wat noodsaakliker-
wys vervoerkoste met die vervoer van 'n buiteband
tussen sy besigheidsplek en dié van 'n vernuwer aan-
gegaan het, van die eienaar van die band die vervoer-
koste benewens die maksimum vordering in kolom
(2) van die Eerste Bylae hiervan aangegee, mag
vorder.

3. Die maksimum vorderings wat kragtens para-
grawe 1 en 2 hiervan geoorloof is, sluit die koste
vir die herstel van oppervlaktesnye en/of -beskadi-
ging wat nie die weefsel van die buiteband deurdring
nie en wat nodig is vir en gepaard gaan met die
vernuwing van die buiteband. Vir die herstel van
groter beskadiging en van buitebande wat gebars het,
kan 'n ekstra bedrag behalwe die koste van die ver-
nuwing gevorder word, maar die maksimum bedrag
wat vir die totale reparasies gevorder mag word, is
hoogstens 25 persent van die koste van die vernuwing
wat in die Bylae voorgeskryf is;

4. Elke vernuwer en elke handelaar moet vermelde
bedrae in albei offisiële tale in 'n duidelik leesbare
vorm vertoon op 'n plek in sy winkel, garage of
besigheidsplek wat in die oog val en vir die publiek
maklik toeganklik is;

5. Elke vernuwer moet ten tyde van die terugsen-
ding of binne 'n redelike tydperk na die terugsending
van 'n vernude buiteband aan die eienaar daarvan
of aan die handelaar wat die band gestuur het, 'n
faktuur aan die eienaar of handelaar verstrek waar-
op 'n reeksnommer en die datum van uitreiking as-
ook die volgende besonderhede voorkom:—

- Die naam en adres van die vernuwer;
- die naam en adres van die eienaar van die
band, of, in die geval van 'n band wat deur 'n
handelaar vir vernuwing gestuur is, die naam
en adres van so'n handelaar;
- die fabrikant se reeksnommer van die buite-
band;
- die bedrag vir die vernuwing van die buiteband
gevorder;

PART C.

DELETIONS FROM SCHEDULE TO GOVERNMENT NOTICE
NO. 1727, OF 20TH JULY, 1950, AS AMENDED.

	Column 1. Dozen.	Column 2. Each.
Glycerine—	s. d.	s. d.
½ oz. (fluid), with container.....	4 0	0 6
1½ oz. (fluid), with container.....	6 0	0 9
3 oz. (fluid), with container.....	10 0	1 3
4 oz. (fluid), with container.....	12 6	1 6
Liquid Paraffin—		
4 fl. oz., with container.....	9 0	1 1
8 fl. oz., with container.....	15 0	1 10
26 fl. oz., with container.....	32 0	3 9

* No. 514.]

[2 March 1951.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM CHARGES FOR RETREADING OF TYRES AND MAXIMUM PRICES OF TYRE CASINGS (USED).

In terms of Regulations 3 and 9 of War Measure No.
49 of 1946, I, Frederick Viljoen Ashpole, Price Controller,
do hereby throughout the Union, excluding the Mandated
Territory of South West Africa and the port and settle-
ment of Walvis Bay—

1. Fix the maximum charge that may be made by
a retreader to a dealer for the service of retreading a
pneumatic tyre of a size specified in the First Schedule
hereto at the amount specified in respect of such tyre
in column (1) of the said Schedule.

2. Fix the maximum charge that may, in any
transaction to which paragraph 1 hereof does not
apply, be made by any person to any other person for
the service of retreading a pneumatic tyre of a size
specified in the First Schedule hereto at the amount
specified in respect of such tyre in column (2) of the
said Schedule; provided that a dealer who has
necessarily incurred transport costs in transporting a
tyre between his place of business and that of the
retreader may, in addition to the maximum charge
specified in column (2) of the First Schedule hereto,
charge the owner of the tyre such transportation
costs.

3. Direct that the maximum charge permissible in
terms of paragraphs 1 and 2 hereof shall be inclusive
of the cost of repairing any surface cuts and/or
injury not penetrating through the fabric of the tyre
and necessary and incidental to the retreading of
the tyre. The repair of major injuries and blow-outs
may be charged as an extra to the cost of the retread,
subject to a maximum charge in respect of the total
repairs not exceeding 25 per cent. of the cost of the
retread as prescribed in the Schedule.

4. Direct that every retreader and every dealer
shall display the said charges in both official languages
in clearly legible form and at a place in his shop,
garage or business premises, which is prominent and
easily accessible to the public.

5. Direct that every retreader shall upon or within
a reasonable time after returning any retreated tyre
to the owner thereof or to the dealer by whom such
tyre was forwarded furnish such owner or dealer with
an invoice bearing a serial number and the date of
issue and setting forth the following particulars:—

- The name and address of the retreader;
- the name and address of the owner of the tyre,
or, in the case of a tyre that was forwarded
by a dealer for retreading, the name and
address for such dealer;
- the manufacturer's serial number of the tyre;
and
- the charge made for retreading the tyre.

6. Elke handelaar moet op versoek van die eienaar van 'n vernude buiteband aan wie hy die band terugstuur, 'n faktuur aan die eienaar verstrek waarop 'n reeksnommer en die datum van uitreiking asook die volgende besonderhede voorkom:—

- Die naam en adres van die handelaar;
- die naam en adres van die eienaar;
- die fabrikant se reeksnommer van die buiteband;
- die grootte van die buiteband; en
- die bedrag deur hom van die eienaar gevorder, met enige bedrag vir vervoer kragtens paragraaf 2 hiervan gevorder, afsonderlik vermeld.

7. Elke sodanige faktuur moet deur die ontvanger daarvan vir 'n tydperk van minstens twee jaar na die datum daarvan gehou word en 'n afskrif van die faktuur moet deur die vernuer of die handelaar, na gelang van die geval, vir 'n dergelike tydperk gehou word.

8. Die maksimum pryse waarteen gebruikte buitebande deur engeen aan iemand anders vir vernuwingsdoeleindes verkoop mag word, is die pryse wat in die Tweede Bylae hiervan aangegee word.

9. Vir doeleindes van hierdie kennisgewing—

beteken „vernuer”, 'n persoon of besigheid wat betrokke is by die vernuwing, hervorming of versoling van enige lugbuiteband, of enige ander proses of wyse van herbou of herstel van die loopvlak van die buiteband;

het „vernuing” 'n ooreenstemmende betekenis; beteken „handelaar” enige handelaar wie se normale besigheid die koop en verkoop van bande vir motorvoertuie insluit.

10. Die volgende Goewermenskennisgewing wat betrekking het op die Maksimum Vorderings vir die Vernuing van Buitebande en Maksimum Pryse van Buitebande (Gebruikte) naamlik No. 3131 van 15 Desember 1950, word hierby herroep.

F. V. ASHPOLE,

Pryskontroleur.

OPMERKING.

(1) Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die vorderings vir die vernuing van motorkar- en dierevoertuigbande met $7\frac{1}{2}$ persent, en dié van groot, vrugmotor-, en lae-platformsleepwabuigbande met 5 persent verhoog word. Die styging is te wyte aan 'n styging in die kosprys van rubber. Die aksynsregte is nou ook ingesluit behalwe vir die 3 groottes gemerk *.

(2) Om die aksynsregte op die 3 items wat met * in die Bylae van hierdie kennisgewing gemerk is, te bereken, moet die gewig van die versoolde band met 2d. per pond vermenigvuldig word.

EERSTE BYLAE.

	Kolom 1. £ s. d.	Kolom 2. £ s. d.
A. Motorkar-buitebande—		
400/425 × 15.....	1 11 6	1 16 6
550 × 15.....	2 18 0	3 7 0
600 × 15.....	3 3 9	3 13 9
640 × 15.....	3 3 6	3 13 6
650 × 15.....	3 9 0	3 19 6
670 × 15.....	3 14 6	4 6 0
700 × 15.....	3 14 9	4 6 3
710 × 15.....	3 19 0	4 11 3
750 × 15.....	4 7 3	5 0 3
760 × 15.....	4 8 0	5 1 9
820 × 15.....	4 15 9	5 10 6
475/500 × 16.....	2 8 6	2 16 0
525/550 × 16.....	2 14 0	3 2 3
575/600 × 16.....	3 4 3	3 14 0
625/650 × 16.....	3 11 3	4 2 0
670 × 16.....	3 18 9	4 11 0
700 × 16.....	3 18 0	4 10 0
750 × 16.....	4 5 9	4 18 6
760 × 16.....	4 10 3	5 4 3
450 × 17.....	2 5 3	2 12 3
475/500 × 17.....	2 11 0	2 18 9
525/550 × 17.....	3 0 9	3 10 0
600/650 × 17.....	3 11 0	4 1 9
450/475/500 × 18.....	2 11 3	2 19 3
525/550 × 18.....	2 18 9	3 7 9

6. Direct that every dealer shall upon request by the owner of any retreaded tyre to whom he returns such tyre furnish such owner with an invoice bearing a serial number and the date of issue and setting forth the following particulars:—

- The name and address of the dealer;
- the name and address of the owner;
- the manufacturer's serial number of the tyre;
- the size of the tyre; and
- the amount charged by him to such owner, specifying separately any amount charged for transportation in terms of paragraph 2 hereof.

7. Direct that every such invoice shall be retained by the recipient thereof for a period of not less than two years from the date thereof, and that a copy of such invoice shall be retained by the retreader or the dealer as the case may be, for a like period.

8. Fix the maximum prices at which used tyre casings may be sold by any person to any other person for retreading purposes at the prices specified in the Second Schedule hereto.

9. Direct that for the purpose of this notice—

“retreader” means a person or business engaged in the retreading, remoulding, resoling, capping or recapping of any pneumatic tyre or any other process or method of rebuilding or restoring the tread of the outer cover of any such tyre;

“retreading” has a corresponding meaning;

“dealer” means any dealer whose normal business includes the buying and selling of motor vehicle tyres.

10. Withdraw the following Government Notice relating to the Maximum Charges for Retreading of Tyres and the Maximum Prices of Tyre Casings (Used), namely, No. 3131 of 15th December, 1950.

F. V. ASHPOLE,

Price Controller.

NOTE.

(1) The effect of this notice is to increase the charges for the retreading of motor car and A.D.V. tyres by $7\frac{1}{2}$ per cent., and those of Giant, Transport Delivery and Low Loader tyres by 5 per cent. The increases are due to a rise in the cost of rubber. The Excise duty has now also been included except for the 3 sizes marked *.

(2) For calculating Excise Duty on the 3 items marked * in the Schedule to this notice the weight of the retreaded tyre should be multiplied by 2d. per lb.

FIRST SCHEDULE.

	Column 1. £ s. d.	Column 2. £ s. d.
A. Motor Car Tyres—		
400/425 × 15.....	1 11 6	1 16 6
550 × 15.....	2 18 0	3 7 0
600 × 15.....	3 3 9	3 13 9
640 × 15.....	3 3 6	3 13 6
650 × 15.....	3 9 0	3 19 6
670 × 15.....	3 14 6	4 6 0
700 × 15.....	3 14 9	4 6 3
710 × 15.....	3 19 0	4 11 3
750 × 15.....	4 7 3	5 0 3
760 × 15.....	4 8 0	5 1 9
820 × 15.....	4 15 9	5 10 6
475/500 × 16.....	2 8 6	2 16 0
525/550 × 16.....	2 14 0	3 2 3
575/600 × 16.....	3 4 3	3 14 0
625/650 × 16.....	3 11 3	4 2 0
670 × 16.....	3 18 9	4 11 0
700 × 16.....	3 18 0	4 10 0
750 × 16.....	4 5 9	4 18 6
760 × 16.....	4 10 3	5 4 3
450 × 17.....	2 5 3	2 12 3
475/500 × 17.....	2 11 0	2 18 9
525/550 × 17.....	3 0 9	3 10 0
600/650 × 17.....	3 11 0	4 1 9
450/475/500 × 18.....	2 11 3	2 19 3
525/550 × 18.....	2 18 9	3 7 9

Kolom 1.

£ s. d.

Kolom 2.

£ s. d.

600/650 × 18.....	3 14 6	4 6 0
400 × 19.....	2 4 3	2 11 3
450 × 19.....	2 11 9	2 19 9
475/500 × 19.....	2 15 3	3 3 9
525/550 × 19.....	3 6 3	3 16 6
600/650 × 19.....	3 18 0	4 10 0
450/475/500 × 20.....	2 18 9	3 7 9
525/550 × 20.....	3 9 0	3 19 6
450 × 21.....	2 18 6	3 7 6
525 × 21.....	3 4 9	3 14 9
600/650 × 21.....	4 3 6	4 16 3
140 × 40.....	3 0 0	3 9 6
150 × 40.....	3 3 6	3 13 6
*155 × 400.....	2 10 0	2 18 3
160 × 40.....	3 8 3	3 18 9
145 × 400.....	2 10 6	2 18 3
165 × 400.....	2 19 3	3 8 3
*185 × 400.....	3 0 0	3 10 0

B. Laeplatformsleepwabande—

25 × 6.....	4 18 9	5 17 3
27 × 6.....	5 6 3	6 6 0

C. Groot buitebande—

600 × 20/30 × 5.....	4 3 6	4 16 9
650 × 20/32 × 6 T.T.....	4 15 9	5 11 0
700 × 17.....	5 4 3	6 1 0
700 × 20/32 × 6 H.D.....	7 0 3	8 3 3
700 × 24/36 × 6.....	9 12 0	11 2 9
750 × 17.....	5 9 3	6 9 0
750 × 18/32 × 7.....	7 19 6	9 5 0
750 × 20/34 × 7.....	8 8 9	9 16 0
825 × 20.....	9 7 3	10 17 3
825 × 22.....	9 13 3	11 4 3
900 × 16.....	9 3 3	10 13 0
900 × 18.....	9 16 9	11 8 3
900 × 20/36 × 8.....	10 10 3	12 3 9
900 × 22.....	10 17 3	12 11 9
900 × 24/40 × 8.....	12 12 3	14 12 9
975/1000 × 18.....	12 4 6	14 4 0
975/1000 × 20.....	13 4 0	15 6 6
975/1000 × 22.....	13 17 6	16 2 0
1000 × 20/38 × 9.....	13 4 0	15 6 6
1050/1100 × 16.....	12 1 0	13 19 6
1050/1100 × 20.....	14 9 0	16 15 6
1050/1100 × 22.....	15 2 0	17 10 6
1050/1100 × 24/42 × 9.....	21 15 4	25 6 4
1125 × 20.....	21 9 0	24 18 3
1125 × 24.....	23 14 9	27 11 9
*1200 × 20/40 × 10.....	19 17 9	23 7 0
1275 × 24.....	29 13 6	34 10 6
1350/1400 × 20.....	27 8 9	31 17 9

D. Diervoertuigbuitebande—

400 × 19.....	2 4 3	2 11 3
500 × 19.....	2 14 3	3 2 9
600 × 19.....	3 17 3	4 9 3

E. Vragmotorbande—

600 × 16.....	3 7 3	3 18 0
650 × 16.....	3 16 3	4 8 6
700 × 15.....	4 4 6	4 18 3
700 × 16.....	4 8 0	5 2 0
750 × 15.....	5 6 3	6 3 6
750 × 16.....	5 6 9	6 4 0

TWEDE BYLAE.

MAKSIMUM PRYSE VAN GEBRUIKTE BUIEBANDE.

	Elk.
	£ s. d.
Motorkarbuitebande.....	0 10 0
Groot buitebande tot en met 750 × 20.....	1 0 0
Groot buitebande bo 750 × 20.....	1 15 0

Column 1.

£ s. d.

Column 2.

£ s. d.

600/650 × 18.....	3 14 6	4 6 0
400 × 19.....	2 4 3	2 11 3
450 × 19.....	2 11 9	2 19 9
475/500 × 19.....	2 15 3	3 3 9
525/550 × 19.....	3 6 3	3 16 6
600/650 × 19.....	3 18 0	4 10 0
450/475/500 × 20.....	2 18 9	3 7 9
525/550 × 20.....	3 9 0	3 19 6
450 × 21.....	2 18 6	3 7 6
525 × 21.....	3 4 9	3 14 9
600/650 × 21.....	4 3 6	4 16 3
140 × 40.....	3 0 0	3 9 6
150 × 40.....	3 3 6	3 13 6
*155 × 400.....	2 10 0	2 18 3
160 × 40.....	3 8 3	3 18 9
145 × 400.....	2 10 6	2 18 3
165 × 400.....	2 19 3	3 8 3
*185 × 400.....	3 0 0	3 10 0

B. Low Loader Tyres—

25 × 6.....	4 18 9	5 17 3
27 × 6.....	5 6 3	6 6 0

C. Giant Tyres—

600 × 20/30 × 5.....	4 3 6	4 16 9
650 × 20/32 × 6 T.T.....	4 15 9	5 11 0
700 × 17.....	5 4 3	6 1 0
700 × 20/32 × 6 H.D.....	7 0 3	8 3 3
700 × 24/36 × 6.....	9 12 0	11 2 9
750 × 17.....	5 9 3	6 9 0
750 × 18/32 × 7.....	7 19 6	9 5 0
750 × 20/34 × 7.....	8 8 9	9 16 0
825 × 20.....	9 7 3	10 17 3
825 × 22.....	9 13 3	11 4 3
900 × 16.....	9 3 3	10 13 0
900 × 18.....	9 16 9	11 8 3
900 × 20/36 × 8.....	10 10 3	12 3 9
900 × 22.....	10 17 3	12 11 9
900 × 24/40 × 8.....	12 12 3	14 12 9
975/1000 × 18.....	12 4 6	14 4 0
975/1000 × 20.....	13 4 0	15 6 6
975/1000 × 22.....	13 17 6	16 2 0
1000 × 20/38 × 9.....	13 4 0	15 6 6
1050/1100 × 16.....	12 1 0	13 19 6
1050/1100 × 20.....	14 9 0	16 15 6
1050/1100 × 22.....	15 2 0	17 10 6
1050/1100 × 24/42 × 9.....	21 15 4	25 6 4
1125 × 20.....	21 9 0	24 18 3
1125 × 24.....	23 14 9	27 11 9
*1200 × 20/40 × 10.....	19 17 9	23 7 0
1275 × 24.....	29 13 6	34 10 6
1350/1400 × 20.....	27 8 9	31 17 9

D. A.D.V. Tyres—

400 × 19.....	2 4 3	2 11 3
500 × 19.....	2 14 3	3 2 9
600 × 19.....	3 17 3	4 9 3

E. Transport Delivery Tyres—

600 × 16.....	3 7 3	3 18 0
650 × 16.....	3 16 3	4 8 6
700 × 15.....	4 4 6	4 18 3
700 × 16.....	4 8 0	5 2 0
750 × 15.....	5 6 3	6 3 6
750 × 16.....	5 6 9	6 4 0

SECOND SCHEDULE.

MAXIMUM PRICES OF USED TYRE CASINGS.

	Each.
	£ s. d.
Motor car tyres.....	0 10 0
Giant sizes up to and including 750 × 20.....	1 0 0
Giant sizes above 750 × 20.....	1 15 0

* No. 517.]

[2 Maart 1951.]

AUTOMATIESE VERHOOGING VAN VALUTA-TOEKENNINGS OP SEKERE BESTAANDE MAGTINGSBRIEWE.

Die Direkteur van Invoer en Uitvoer maak vir algemene inligting bekend dat Goewermenskennisgewing No. 462 van 23 Februarie 1951, hierby as volg gewysig word:—

(i) Deur die insluiting van „389” en „16 Februarie 1951” in paragraaf 3;

(ii) deur die insluiting van „462” en „23 Februarie 1951” in opmerking (i) van Aanhangsel B;

waar die nommers en datums van die Goewermenskennisgewings waarna verwys word, uitgelaat is.

* No. 517.]

[2 March 1951.]

AUTOMATIC INCREASE IN CURRENCY ALLOCATION ON CERTAIN EXISTING LETTERS OF AUTHORITY.

The Director of Imports and Exports announces for general information that Government Notice No. 462 of the 23rd February, 1951, is hereby amended as follows:—

(i) By the insertion of “389” and “16th February, 1951” in paragraph 3;

(ii) by the insertion of “462” and “23rd February, 1951” in note (i) of Annexure B;

where the numbers and dates of the Government Notices referred to have been omitted.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

* No. 515.]

[2 Maart 1951.]

PRODUSENTEPRYSE VAN VLEIS EN NEWE-
PRODUKTE IN BEHEERDE GEBIEDE.—WYSI-
GING.

Kragtens artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, vermeld in artikel *drie* van die Vee- en Vleisreëlinskema, gepubliseer by Proklamasie No. 265 van 1945, soos gewysig, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *veertien* van genoemde skema met my goedkeuring die Bylae van Goewermenskennisgewing No. 2100 van 1950, soos gewysig, gewysig het op die wyse in die Bylae hiervan uiteengesit.

Voorts maak ek hierby bekend dat hierdie kennisgewing op 26 Februarie 1951 van krag word.

S. P. LE ROUX,
Minister van Landbou.

BYLAE.

Die Bylae van Goewermenskennisgewing No. 2100 van 1950 word hierby gewysig deur Aanhangsel VII van daardie Bylae deur die volgende Aanhangsel te vervang:—

AANHANGSEL VII.

PRYSE VAN PASGESLAGDE VELLE IN BEHEERDE
GEBIEDE VANAF 26 FEBRUARIE 1951, TOT NADERE
KENNISGEWING.

	Bloemfontein en Kimberley.	Durban, Oos-Londen en Port Elizabeth.
(1) Kalfvelle.....	10d. per lb.	10d. per lb.
(2) Merinovelle—		
(a) Kamwol.....	78d. per lb.	78½d. per lb.
(b) Langwol.....	66d. per lb.	66½d. per lb.
(c) Middelslag.....	52d. per lb.	52½d. per lb.
(d) Kortwol.....	42d. per lb.	42½d. per lb.
(e) Pels.....	30d. per lb.	30½d. per lb.
(f) Kaalgeskeer.....	25d. per lb.	25½d. per lb.
(3) Kruisrasvelle—		
(a) Lank.....	46d. per lb.	46½d. per lb.
(b) Middelslag.....	35d. per lb.	35½d. per lb.
(c) Pels.....	17d. per lb.	17½d. per lb.
(4) Growwewolvelle—		
(a) Lank.....	29d. per lb.	29½d. per lb.
(b) Middelslag.....	25d. per lb.	25½d. per lb.
(c) Pels.....	18d. per lb.	18½d. per lb.
(5) Karakoolvelle—		
(a) Lank.....	25d. per lb.	25½d. per lb.
(b) Middelslag.....	21d. per lb.	21½d. per lb.
(c) Pels.....	12d. per lb.	12½d. per lb.
(6) Bokvelle.....	23d. per lb.	23½d. per lb.
(7) Angorabokvelle.....	46d. per lb.	46½d. per lb.
(8) Handskoenvelle—		
(a) Groot.....	11s. 6d. elk	11s. 6d. elk.
(b) Middelslag.....	10s. 6d. elk.	10s. 6d. elk.
(c) Klein.....	7s. 6d. elk.	7s. 6d. elk.
(d) Wolhaar.....	10s. 6d. elk.	10s. 6d. elk.

	Kaapstad.	Pietermaritz- burg.	Pretoria en Witwaters- rand.
(1) Kalfvelle.....	10d. per lb.	10d. per lb.	5s. 6d. per vel.
(2) Merinovelle—			
(a) Kamwol....	78½d. per lb.	78½d. per lb.	78d. per lb.
(b) Langwol....	66½d. per lb.	66½d. per lb.	66d. per lb.
(c) Middelslag..	52½d. per lb.	52½d. per lb.	52d. per lb.
(d) Kortwol....	42½d. per lb.	42½d. per lb.	42d. per lb.
(e) Pels.....	30½d. per lb.	30½d. per lb.	30d. per lb.
(f) Kaalgeskeer	25½d. per lb.	25½d. per lb.	25d. per lb.
(3) Kruisrasvelle—			
(a) Lank.....	46½d. per lb.	46½d. per lb.	46d. per lb.
(b) Middelslag..	35½d. per lb.	35½d. per lb.	35d. per lb.
(c) Pels.....	17½d. per lb.	17½d. per lb.	17d. per lb.
(4) Growwewolvelle—			
(a) Lank.....	29½d. per lb.	29½d. per lb.	29d. per lb.
(b) Middelslag..	25½d. per lb.	25½d. per lb.	25d. per lb.
(c) Pels.....	18½d. per lb.	18½d. per lb.	18d. per lb.
(5) Karakoolvelle—			
(a) Lank.....	25½d. per lb.	25½d. per lb.	25d. per lb.
(b) Middelslag..	21½d. per lb.	21½d. per lb.	21d. per lb.
(c) Pels.....	12½d. per lb.	12½d. per lb.	12d. per lb.
(6) Bokvelle.....	23½d. per lb.	23½d. per lb.	23d. per lb.
(7) Angorabokvelle..	46½d. per lb.	46½d. per lb.	46d. per lb.
(8) Handskoenvelle—			
(a) Groot.....	12s. 0d. elk	11s. 6d. elk	11s. 3d. elk.
(b) Middelslag..	11s. 0d. elk	10s. 6d. elk	10s. 3d. elk.
(c) Klein.....	8s. 0d. elk	7s. 6d. elk	7s. 3d. elk.
(d) Wolhaar....	11s. 0d. elk	10s. 6d. elk	10s. 3d. elk.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

* No. 515.]

[2 March 1951.]

PRODUCERS' PRICES FOR MEAT AND BY-
PRODUCTS IN CONTROLLED AREAS.—
AMENDMENT.

In terms of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister of Agriculture, hereby make known that the Livestock and Meat Industries Control Board referred to in section *three* of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation No. 265 of 1945, as amended, has, under the powers vested in it by section *fourteen* of the said Scheme, with my approval amended the Schedule to Government Notice No. 2100 of 1950, as amended, in the manner set out in the Schedule hereto.

And I hereby further make known that this notice shall come into operation on the 26th February, 1951.

S. P. LE ROUX,
Minister of Agriculture.

SCHEDULE.

The Schedule to Government Notice No. 2100 of 1950 is hereby amended by the substitution for Annexure VII to that Schedule of the following Annexure:—

ANNEXURE VII.

PRICES OF GREEN SKINS IN CONTROLLED CENTRES AS
FROM 26TH FEBRUARY, 1951, UNTIL FURTHER NOTICE.

	Bloemfontein, Kimberley.	Durban, East London and Port Elizabeth.
(1) Calf Skins—	10d. per lb.	10d. per lb.
(2) Merino Skins—		
(a) Combing.....	78d. per lb.	78½d. per lb.
(b) Long.....	66d. per lb.	66½d. per lb.
(c) Medium.....	52d. per lb.	52½d. per lb.
(d) Short.....	42d. per lb.	42½d. per lb.
(e) Pelt.....	30d. per lb.	30½d. per lb.
(f) Close shorn.....	25d. per lb.	25½d. per lb.
(3) Crossbred skins—		
(a) Long.....	46d. per lb.	46½d. per lb.
(b) Medium.....	35d. per lb.	35½d. per lb.
(c) Pelt.....	17d. per lb.	17½d. per lb.
(4) Coarse and coloured skins—		
(a) Long.....	29d. per lb.	29½d. per lb.
(b) Medium.....	25d. per lb.	25½d. per lb.
(c) Pelt.....	18d. per lb.	18½d. per lb.
(5) Karakul skins—		
(a) Long.....	25d. per lb.	25½d. per lb.
(b) Medium.....	21d. per lb.	21½d. per lb.
(c) Pelt.....	12d. per lb.	12½d. per lb.
(6) Goat skins.....	23d. per lb.	23½d. per lb.
(7) Angora goat skins.....	46d. per lb.	46½d. per lb.
(8) Glover skins—		
(a) Large.....	11s. 6d. each	11s. 6d. each.
(b) Medium.....	10s. 6d. each	10s. 6d. each.
(c) Small.....	7s. 6d. each	7s. 6d. each.
(d) Woolly.....	10s. 6d. each	10s. 6d. each.

	Cape Town.	Pietermaritz- burg.	Pretoria and Witwatersrand.
(1) Calf skins.....	10d. per lb.	10d. per lb.	5s. 6d. per skin.
(2) Merino skins—			
(a) Combing....	78½d. per lb.	78½d. per lb.	78d. per lb.
(b) Long.....	66½d. per lb.	66½d. per lb.	66d. per lb.
(c) Medium....	52½d. per lb.	52½d. per lb.	52d. per lb.
(d) Short.....	42½d. per lb.	42½d. per lb.	42d. per lb.
(e) Pelt.....	30½d. per lb.	30½d. per lb.	30d. per lb.
(f) Close shorn	25½d. per lb.	25½d. per lb.	25d. per lb.
(3) Crossbred skins—			
(a) Long.....	46½d. per lb.	46½d. per lb.	46d. per lb.
(b) Medium....	35½d. per lb.	35½d. per lb.	35d. per lb.
(c) Pelt.....	17½d. per lb.	17½d. per lb.	17d. per lb.
(4) Coarse and coloured skins—			
(a) Long.....	29½d. per lb.	29½d. per lb.	29d. per lb.
(b) Medium....	25½d. per lb.	25½d. per lb.	25d. per lb.
(c) Pelt.....	18½d. per lb.	18½d. per lb.	18d. per lb.
(5) Karakul skins—			
(a) Long.....	25½d. per lb.	25½d. per lb.	25d. per lb.
(b) Medium....	21½d. per lb.	21½d. per lb.	21d. per lb.
(c) Pelt.....	12½d. per lb.	12½d. per lb.	12d. per lb.
(6) Goat skins.....	23½d. per lb.	23½d. per lb.	23d. per lb.
(7) Angora goat skins	46½d. per lb.	46½d. per lb.	46d. per lb.
(8) Glover skins—			
(a) Large.....	12s. 0d. each	11s. 6d. each	11s. 3d. each.
(b) Medium....	11s. 0d. each	10s. 6d. each	10s. 3d. each.
(c) Small.....	8s. 0d. each	7s. 6d. each	7s. 3d. each.
(d) Wolly.....	11s. 0d. each	10s. 6d. each	10s. 3d. each.

* No. 516.]

[2 Maart 1951.]

**PRYSE VAN SEKERE SUIWELPRODUKTE.—
WYSIGING.**

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid, waarna in artikel 3 van die Suiwelproduktebemarkingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 199 van 1940, soos gewysig, verwys word, kragtens artikel 12 van daardie Skema, die verbodsbepalings, bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 2651 van 1950, op die wyse in die Bylae hiervan aangedui, gewysig het.

En ek maak hierby verder bekend dat genoemde wysigings op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

S. P. LE ROUX,
Minister van Landbou.

BYLAE.

Die verbodsbepalings, opgelê in verband met die verkoop van sekere suiwelprodukte en afgekondig in die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 2651 van 27 Oktober 1950, word hierby gewysig—

(1) deur die toevoeging van die volgende voorbehoudsbepaling tot subklousule (1) van klousule 2:—

„Met dien verstande dat in die geval van botter verpak in halfpondpakkies deur 'n bottervervaardiger 'n bedrag van een pennie per pond bygevoeg moet word”;

(2) deur die toevoeging van die volgende voorbehoudsbepaling tot subklousule (1) van klousule 3:—

„Met dien verstande dat in die geval van botter verpak in halfpondpakkies deur 'n bottervervaardiger 'n bedrag van een pennie per pond bygevoeg mag word.”

* No. 516.]

[2 March 1951.]

**PRICES OF CERTAIN DAIRY PRODUCTS.—
AMENDMENT.**

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister of Agriculture, hereby make known that the Dairy Industry Control Board, referred to in section 3 of the Dairy Products Marketing Scheme, published by Proclamation No. 199 of 1940, as amended, has, in terms of section 12 of that Scheme, amended the prohibitions made known by Government Notice No. 2651 of 1950, in the manner indicated in the Schedule hereto.

And I do hereby further make known that the said amendments shall become operative on the date of publication hereof.

S. P. LE ROUX,
Minister of Agriculture.

SCHEDULE.

The prohibitions in connection with the sale of certain dairy products made known in the Schedule to Government Notice No. 2651 of 27th October, 1950, are hereby amended—

(1) by the addition of the following proviso to sub-clause (1) of clause 2:—

“Provided that in the case of butter packed in half-pound packets by a butter manufacturer an amount of one penny per pound shall be added”;

(2) by the addition of the following proviso to sub-clause (1) of clause 3:—

“Provided that in the case of butter packed in half-pound packets by a butter manufacturer an amount of one penny per pound may be added.”

**WET OP DIE KRIMINELE
PROSEDURE EN BEWYS-
LEWERING, 1917**

(Wet No. 31 van 1917)

(Met Wysigings tot en met 1933)

Prys 2s. 6d.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria
en Kaapstad**CRIMINAL PROCEDURE AND
EVIDENCE ACT, 1917**

(Act No. 31 of 1917)

(With Amendments up to and
including 1933)

Price 2s. 6d

Obtainable from the Government Printer, Pretoria
and Cape Town**Koop Unie-leningssertifikate****Buy Union Loan Certificates**